

ich wie du es wünschest, meine hei-mi-sche Burg und Argos wiedersehn,dass dir  
*gré de votre en-vi - e mon de - part pour Argos, que pressent vos désirs, va lais-*

Achill.

frei vol - ler Raum für neu - e Lie - be bleibt.Ha!dieser Spott ist nicht zu tragen,zwar  
*ser un champ li-bre a vos nou - venue soupirs.Ah!venez trop d'un vain capri-ce, A-*

kann A-chill wohl aus Lie - be für dich den bittern Schmerz je-des Un-rechtser -  
*chil-le peut de vos charmes é-pris, sans murmu - rer suppor - ter l'in - jus -*

dul-den, a-ber nie nimmt sein Herz die Ver-ach-tung da - hin.  
*ti - ce, mais son cœur n'est point fait pour souf - frir des mé - pris.*

Moderato. Iphig. ARIE.

Ach, all - zu - tief liess ich in mein Herz dich  
*I - phi - gé - ni - e hé - las ! vous a trop fait con -*

sehauen, all-zu - tief für mein Heil, mein Glück, nicht blos Achtung, nein hei-sse  
*nai-tre pour sa gloire et pour son bon-heur,* que l'es-time et l'a-mour peut-  
 Lie-be sprach zu dir mein freu-di-ger Blick. Weh mir! Ja für die  
*é-tre lui par-laient en vo-tre fa - veur.* Hé - las! I-phi-gé-  
 Ru - he mei-nes Le - bens gab sich zu sehr die-ses Herz zu er-  
*ni - e pour sa gloi - re, pour son bon-heur vons a trop fait con -*  
 kennen, nicht blos Achtung, nein hei-sse Lie-be sprach zu dir mein freudi-ger  
*nai-tre, que l'es-time et l'a-mour peut - é-tre lui par-laient en vo-tre fa -*  
 Blick, sprach zu dir mein freudiger Blick.  
*veur, lui parlaient en vo-tre fa-veur.*